

STUDI E PUBBLICAZIONI DELLA  
RIVISTA DI DIRITTO INTERNAZIONALE PRIVATO E PROCESSUALE

12

LUIGI CONDORELLI

IL GIUDICE ITALIANO  
E I TRATTATI INTERNAZIONALI

GLI ACCORDI *SELF-EXECUTING* E NON *SELF-EXECUTING*  
NELL'OTTICA DELLA GIURISPRUDENZA



PADOVA  
CEDAM - CASA EDITRICE DOTT. ANTONIO MILANI  
1974

## INDICE-SOMMARIO

<i>Premessa</i> . . . . .	11
---------------------------	----

### CAPITOLO I

#### CONSIDERAZIONI PRELIMINARI

1. La funzione dell'ordine d'esecuzione nella dottrina e nella giurisprudenza italiane . . . . .	17
2. Considerazioni sull'atteggiamento giurisprudenziale riguardo alla funzione dell'ordine d'esecuzione . . . . .	24
3. Rilievi in ordine alla corretta impostazione del problema relativo alla definizione degli accordi <i>self-executing</i> e non <i>self-executing</i> . . . . .	28
4. La tendenza dei giudici italiani a considerare <i>self-executing</i> il trattato internazionale nel suo insieme e le singole norme pattizie: il criterio interpretativo della « presunzione di operatività » . . . . .	32
5. Le concezioni dominanti nella dottrina italiana e l'individuazione dei due profili fondamentali della problematica in oggetto . . . . .	43

### CAPITOLO II

#### IL GIUDICE ITALIANO E LA DISTINZIONE TRA NORME PATTIZIE *SELF-EXECUTING* E NON *SELF-EXECUTING*

1. Le espressioni adoperate dai giudici italiani e la concezione che se ne ricava in ordine ai criteri distintivi tra norme pattizie <i>self-executing</i> o meno . . . . .	49
2. Completezza o autosufficienza della norma pattizia? Rilievi critici . . . . .	55
3. La necessaria dipendenza del carattere <i>self-executing</i> della norma pattizia dal diritto interno: casi di norme incomplete o programmatiche eppure immediatamente attuabili, e prime osservazioni sulla portata della « presunzione di conformità » del diritto interno al diritto internazionale . . . . .	61

4. <i>Segue</i> : casi di norme apparentemente <i>self-executing</i> , ma che in realtà non lo sono a causa di reazioni di rigetto da parte dell'ordinamento interno . . . . .	69
5. Conclusioni: le norme pattizie <i>self-executing</i> e non <i>self-executing</i> ed il principio della separazione dei poteri . . . . .	75
6. Rilievi critici su alcune tesi correnti . . . . .	79
7. <i>Segue</i> : in particolare, note sulla tesi secondo cui sarebbero per definizione non <i>self-executing</i> le norme convenzionali che riguardano esclusivamente le relazioni internazionali dello Stato. Osservazioni sulla rilevanza interna di tali norme e conseguenti rilievi sulla funzione dei congegni di adattamento al diritto internazionale rapportata ai differenti « livelli » sui quali l'adattamento deve operare nell'ordinamento interno . . . . .	86

## CAPITOLO III

IL GIUDICE ITALIANO E LA RILEVANZA INTERNA  
DELLE NORME PATTIZIE NON *SELF-EXECUTING*

1. L'adattamento del diritto interno alle regole pattizie non <i>self-executing</i> : la concezione della dottrina . . . . .	97
2. <i>Segue</i> : ... ed il contrapposto atteggiamento della giurisprudenza, quale emerge dal frasario impiegato nelle sentenze italiane. L'oggetto della successiva ricerca . . . . .	101
3. Conferme dell'esattezza dell'orientamento giurisprudenziale, ricavate dai fenomeni relativi: a) all'interpretazione delle norme interne successive all'ordine d'esecuzione, poste mediante il procedimento ordinario di adattamento; in particolare, il principio interpretativo della « presunzione di conformità » ed i fattori che ne intensificano la rilevanza . . . . .	105
4. <i>Segue</i> : b) all'integrazione delle medesime norme, studiata in riferimento alla tematica dei diritti soggettivi individuali e degli interessi legittimi collegati coi trattati internazionali . . . . .	112
5. <i>Segue</i> : c) all'incidenza delle regole pattizie non <i>self-executing</i> sulle norme interne posteriori emanate con atto di rango subordinato a quello contenente l'ordine d'esecuzione, oppure con atto di grado paritetico ma vincolato all'attuazione del trattato . . . . .	126
6. <i>Segue</i> : d) all'influenza sulle norme interne, attuative di regole pattizie non <i>self-executing</i> , della rimozione di queste ultime nell'ordinamento internazionale . . . . .	133
7. Sintesi dei risultati raggiunti e rilievi sulla saldatura verificantesi, tra procedimento speciale e procedimento ordinario, in ordine al-	

INDICE-SOMMARIO

7

l'adattamento dell'ordinamento italiano alle regole pattizie non  
*self-executing* . . . . . 136

CONCLUSIONE

Incidenza dei risultati raggiunti sulla costruzione relativa alla funzione  
dell'ordine d'esecuzione . . . . . 141

*Elenco della giurisprudenza italiana citata* . . . . . 149